Recruiting:

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Korean Translators
- Redrawers

これを読めたりなら、ねきょう
のほんやくかになってくれ。

Nekyou Memoir Scanlation

For inquiries of updates/downloads/progress:
Visit us @ www.nekyou.net

Nekyou Memoir March Release

1. World Trigger

Typesetter/Cleaner = Ryu Take

Proofreader = Znit Znt

Translator = NekoVoid

2. Akiba's Trip

Typesetter = Zombie Giaosu

Cleaner/Redrawer = CarpirotoXD

Translator = SilverYukiru, Kanosaki

Proofreader: XTheGrandRevisorX

3. Hyde and Closer

Cleaner = Jacob

Redrawer = Jacob

Typesetter = Nekoshou

Translator = NekoVoid

Proofreader = Nekoshou

4. Magical Girl and Evil Officer

Cleaner = Lolo04

Redrawer = Cha Haya

Typesetter = Halton / Synonymphony / Diathedia

Translator = SilverYukiru

Proofreader = ZoelynXD

5. Andromalius

Cleaner/Redrawer = Job & Jacob

Typesetter = 『 』

Translator = Ong Ong

Proofreader: XTheGrandRevisorX

6. Spice and Wolf

Translator = Shion

Typesetter = Synonymphony

Proofreader = Vocaloid Ruki

Cleaner = Burgh

Redrawer = Nekoshou

7. Mechanical Merdina

Cleaner = Diathedia

Redrawer = Jacob

Proofreader = Zephyrial / Synonymphony

Typesetter = Synonymphony

Translator = T-Yama

8. Shikabane Hime

Cleaner = Diathedia

Translator = Chaika

Part 2 Coming Soon:

Sword Art Online Progressive Chapter 12

NoNameD Episode 19-20

Shoujo Apocalypse Adventure Chapter 7-14

- Etc that I forgot to add due to the number of chapters to release.

LIEBERT'S FULL OF NONSENSE... DOES ANYONE BELIEVE HIM?

狼と香辛料

AS I AM SURE YOU CAN SEE... THOSE JAWS ARE NOT FAKE AT ALL

SO, LET'S BE HONEST

I WON'T RESORT TO REVENGE, MASTER ROMELIO.

SHE HAPPENS TO BE IN A REALLY BAD MOOD; FORCED TO RUN IN THE RAIN AND EVERY-THING. SHE'S STARVING NOW...

I JUST WANT A LITTLE NEGOTIATION WITH YOU.

NEGOTI-ATION...?

!!

BUT I WOULDN'T MAKE EXCUSES. YOU'LL JUST LOOK PATHETIC.

REMEMBER, IT'S FINE TO LIE FOR YOUR OWN SAKE.

YES. REGARDING THE CURRENT MATTERS.

はぁ

はぁ

UNDER-STOOD?

WE DID NOT ESCAPE WITH THE GOLD TO TAKE REVENGE ON YOU THOUGH. SORRY TO DISAP-POINT YOU.

WELL, FOR THE MOMENT THE GOLD IS SAFE IN OUR HANDS.

DID YOU ALREADY FORGET ABOUT THE SMUGGLING YOU'RE IN-VOLVED IN?

HAHH. HAHH. HAHHH.

.....

NEGOTIATION IS YOUR ONLY OPTION. I PREFER NOT TO SOLVE CONFLICT BY IN-FLICTING MORE CONFLICT...

500... BUT THAT'S...

I EXPECT YOU TO PURCHASE THEM FOR 500 LUMIONE.

HERE'S THE DEAL. AFTER THE GOLD IS SMUGGLED INTO THE CITY...

HOW ABOUT...

YOU WRITE ME A CONTRACT OF BOND.

WHICH IS WHY YOU WON'T TRADE FOR CASH.

YES. THE EXACT AMOUNT IS ACTUALLY 1000 LUMIONE.

RIDICULOUS, THE COMPANY WOULD GO BANKRUPT FOR 500...

ゴクリ

...

I WILL GLADLY TAKE ALL OF YOUR FORTUNE, CUT OFF YOUR ONLY LINE OF RETREAT, THEN TRADE THE GOLD WITH SOMEONE ELSE.

OR PERHAPS...

CAN'T YOU? WELL, IF THAT'S HOW IT IS...

TRADING YOUR SOUL TO THIS DEVIL SEEMS NOT SO BAD OF AN IDEA.

I UNDERSTAND.

YOU KNOW, MR. REMELIO.

ﾆﾔﾘ…

TO LOSE EVERY-THING TO A SINGLE MISTAKE... TRULY DISPLAYS GOD'S MERCIFUL SIDE, HUH? DON'T YOU THINK?

ISN'T THAT RIGHT?

THE EXTRA 50 IS A REASONABLE INTEREST.

BY THE TENTH YEAR THE GOLD PAID IS 100 LUMIONE. WHICH SUMS UP TO A TOTAL OF 550.

PER THE CONTRACT. ROWEN'S TRADING WILL BE PAID 10 LUMIONE BY THE FIRST YEAR. 20 LUMIONE THE FOLLOWING YEAR. THUS. HAVING AN ANNUAL INCREASE IN 10 LUMIONE.

THE ROWEN TRADING GUILD.

WHAT ABOUT THE CREDITOR?

LET'S PROVE
OUR WORTH AGAIN FOR
OUR SUCCESS IN
SUBJUGATING

And to prepare the arranged follow-up after the smuggling by using the cash exchanged. And to welcome Nora at the East Gate...

Our hands become full soon. To cash in the bond at Rowen Trading Guild.

Horo's hungry. And we go on separate missions in a hotel that's open all night.

Lots of odds and ends are waiting to be dealt with.

YOU AND THAT FUCK-ING ROMELIO TRADING COMPANY! WHAT IS GOING ON EXACTLY?!

DID YOU GO ON A FESTIVAL TOUR OR SOMETHING LIKE THAT?

PRESIDENT JACOB I BEG YOUR PARDON FOR NOT SHOW-ING UP EARLY

WELL, HERE IT IS

I THINK THIS OBLIGATION IS WHAT YOU WANT

PLEASE TELL ME YOU DO HAVE A EXCUSABLE REASON FOR ME!!

FORGIVE ME FOR SAYING SO, BUT THE DETAILS CANNOT BE DISCLOSED

THE EXCHANGE TRANSACTION IS NOT YET FULFILLED

YOU SURE HAVE SOME GUTS TO MAKE HIM SIGN THE OBLIGATION FOR REPAYMENT

A COMPANY WHICH IS ON THE EDGE OF BANKRUPTCY.

AND WHILE WAITING FOR YOUR SO-CALLED "TRANSACTION" TO END, HOW ABOUT ADDING 100 LUMONE TO THE TOTAL?

WITH 30 LUMONE AT HAND—

THERE'S 70 UP TO 80 PERCENT CHANCE HE WILL REVIVE HIS COMPANY WITHIN 10 YEARS AND PAY BACK YOUR 500 LUMONE.

ASSUMING ROMELIO HAS ONLY 30 LUMONE.

AS FOR THE TROUBLE CAUSED, PLEASE ACCEPT THESE AS A COMPENSATION

AND THAT'S OKAY

WAIT.

I'LL ACCEPT THIS AS YOUR PRECIOUS DONATION

ALL IS WELL FOR ME!

I STILL CAN'T BELIEVE THAT THIS DAY HAS COME. TO RECEIVE GOLD FROM YOU, KRAFT

NOTHING BIG, TO BE HONEST I'M STILL FAR FROM MAKING BIG OF MYSELF

Ah ah ah
Ah ah ah
Ah ah ah
Ah ah ah

I MEET A BUTCHER WHO WAS TRUST-WORTHY THROUGH THE INTRODUCTION OF A GUILD COLLEAGUE...
HE SLAUGHTERS ALL THE SHEEP NORA BROUGHT TO HIM WITHOUT TELLING ANYONE ANYTHING. AND I PAY HIM 10 LUMI-ONE FOR THAT

EVEN AFTER I PAY NORA AND SOME MERCHANTS FOR THEIR HARD WORK AND SUPPORT I STILL HAVE AROUND 30 LUMIONE WITH ME
MY NEXT TASK IS... I NEED TO ROMELIO TRADING COMPANY. AND REQUEST THEM TO RECLAIM THE HORSES AND PER-SUADE MISTER LILBERT.

I EXPECTED MYSELF TO FAIL AND BOARD A SLAVE SHIP, AND EVEN PREPARED MYSELF FOR THAT_ IT TURNS OUT MIRACLES DO EXIST.

YOU'RE ALWAYS WELCOME

TO DRESS UP LIKE A NUN AND DRINK ALL DAY. IT'LL GET PEOPLE'S ATTENTION SOON ENOUGH

YUP

YOU HAD A TRIP BACK TO THE HOTEL?

HERE YOU GO, HONEY MEAD WITH MILK

LAWRENCE_

IT'S WARM YOU'RE TRULY THOUGHTFUL!

CAN I ASK YOU SOMETHING?

.....

?

YOU'RE NOT GOING TO ASK ANYTHING?

FIRE AWAY! I'LL ANSWER THEM NO MATTER WHAT!

ゲビ

I OWE YOU BIG THIS TIME.

YES?

LAWRENCE_

ｷｭｰﾝ

DO YOU RECALL...

WHEN I CONFRONTED THAT GIRL AND HER DOG, WHOSE NAME DID YOU CALL?

.....

DO YOU RECALL?

.....

AND I'M PRETTY SURE YOU CALLED OUT A NAME AT THAT MOMENT.

I WAS TERRIBLY PISSED OFF WITH BOILED BLOOD RUSHING TO MY HEAD AND_ I HEARD NOTHING.

BUT I CARE ABOUT THAT

ヒ°ク..

.....

IT WAS YOUR NAME.

YES I LIED— IN FACT, I DON'T REMEMBER ANYTHING!

BUT—

YOU DAMN LIAR!

ハッ

IN THAT KIND OF SITUATION, I'M VERY SURE I WOULD CALL OUT YOUR NAME—

BECAUSE...

ゴクリ

HA HA HA HA

はははは

YOU SAID YOU WERE REALLY ANGRY SO YOU TURNED DEAF, WASN'T IT?

SO? DID I ANSWER YOUR DOUBTS?

AND BY COMPARISON, HORO IS JUST FINE...

IF YOU TRY TO PRONOUNCE NORA FAST THEN YOU'LL KNOW IT...

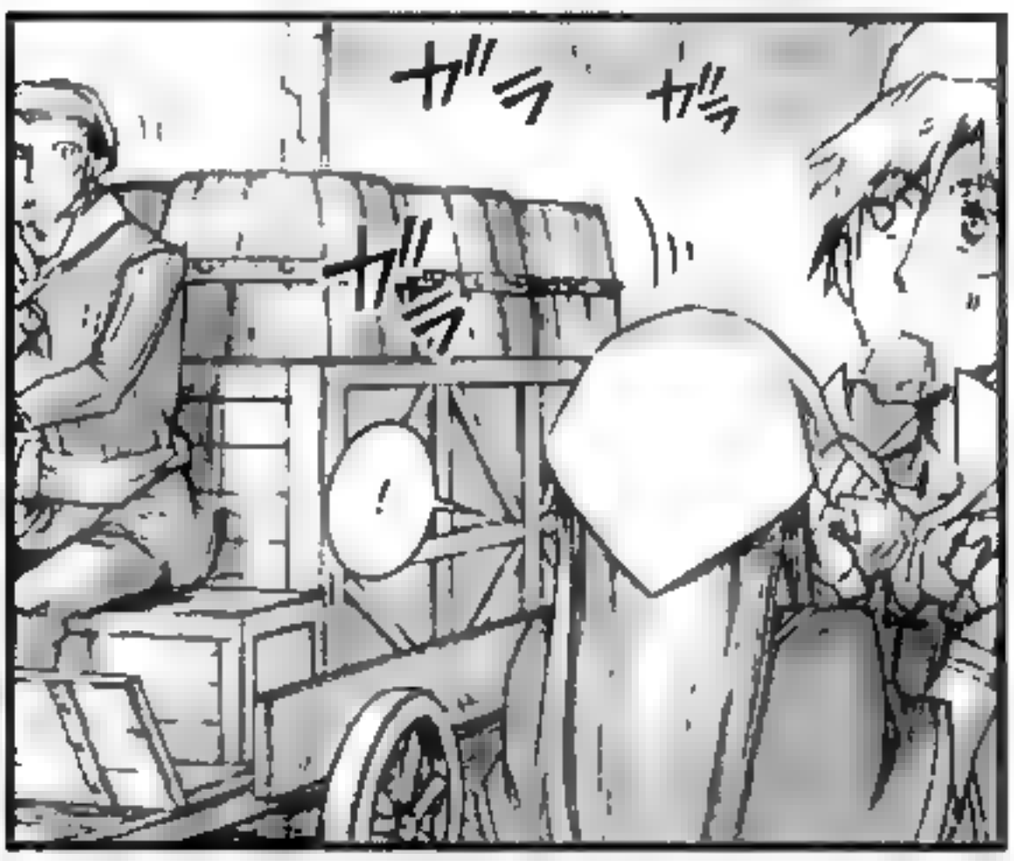
YOUR NAME IS SHORTER.

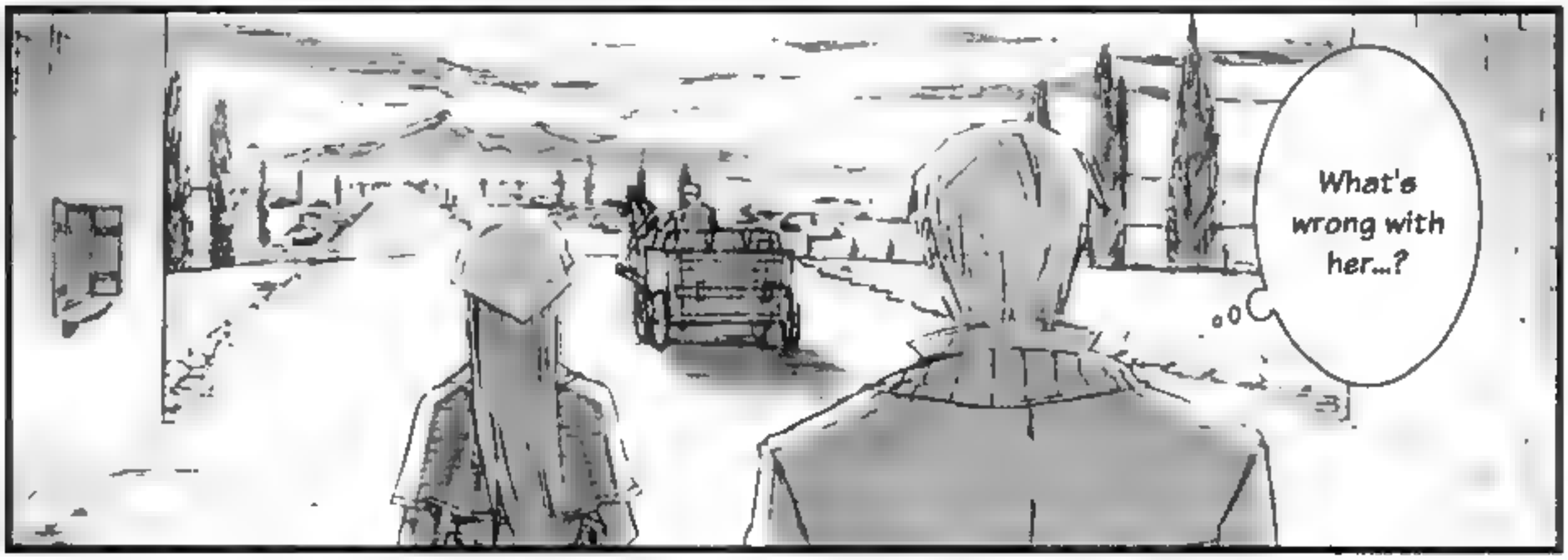
SHUT THE FUCK UP!

YOU CALLED MY NAME BECAUSE IT WAS SHORTER?

IDIOT!

I NEVER THOUGHT THAT YOU'D SAY THAT!




What's wrong with her...?

LAWRENCE...

XII

CALL OUT MY NAME, PLEASE..

THAT'S THE MOMENT OF OUR SUCCESS_

カリーン

カリーン

HUH?

A-CHOO!

IN THE END, WE NEVER KNEW WHOSE NAME I CALLED OUT TO—

HORO!

カラン

カラン

LIKE I SAID, YOUR NAME COMES OUT VERY EASY.

フォン

ポーク

IDIOT.

HER SHY SMILE...

...IS WARMER THAN THE SUN OF LATE AUTUMN.